

# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT-ESPRIT

Fondée en 1628 et incorporée dans l'Église épiscopale en 1804



Jean l'Évangéliste Gravure sur bois d'après un dessin de Julius Schnorr von Carolsfeld (peintre allemand, 1794–1872), publiée en 1877..

## LE PREMIER DIMANCHE DE LA NATIVITÉ Sainte Communion - dimanche 28 décembre 2025

Merci de bien vouloir mettre vos appareils électroniques en mode silencieux |  
*Please, switch all your electronic devices to silent mode*

### PRÉLUDE

Aya Hamada, organiste

### INVOCATION

Alleluia ! Un enfant nous est né : venez, adorons-le. Alleluia !

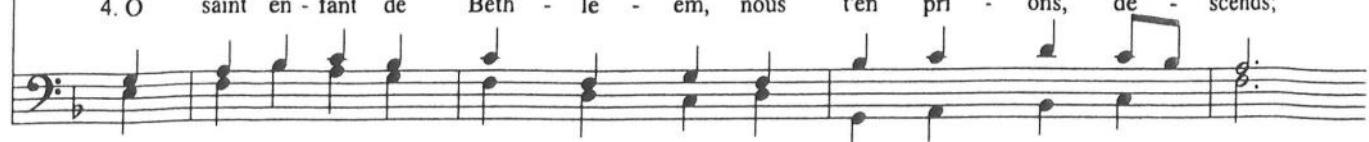
**Célébrant et Sermon: Le Rév. Nigel Massey, Recteur de Saint Esprit**

Save Paper!

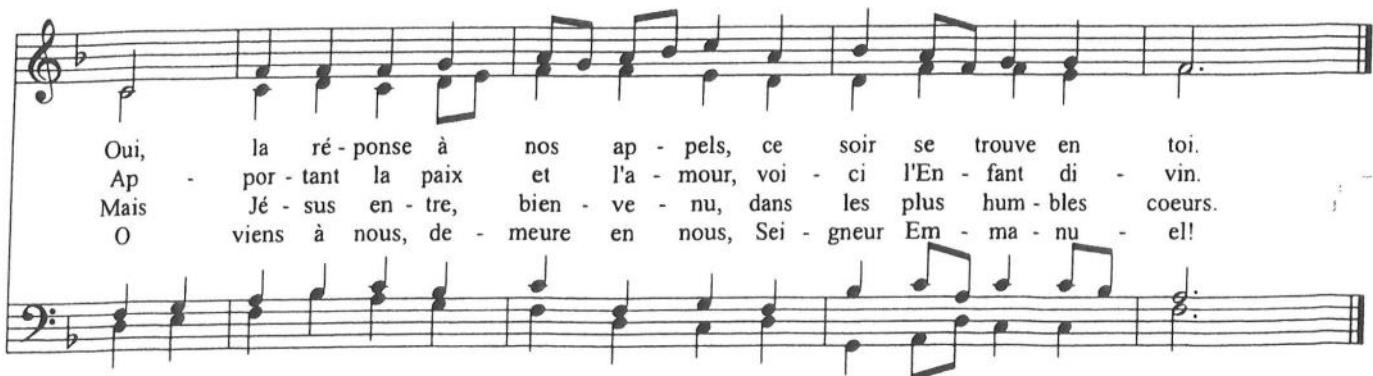
Use any device with a camera  
to scan the code and access the digital version of the bulletin



**♪ PETITE VILLE BETHLÉEM ♪**



Sur ton som - meil, l'é - toi - le d'or se lève au fir - ma - ment.  
 Les an - ges là - haut as - sem - blés chan - tent leurs doux ac - cords.  
 Ain - si Dieu bé - nit les hu - mains en leur ou - vrant les cieux.  
 Re - pousse au loin no - tre pé - ché, viens naître en nous, en - fant!



LITURGIE DE LA PAROLE  
*(La congrégation est debout)*

le célébrant :

Le peuple :

Le célébrant :

Béni soit Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

**Béni soit son règne, maintenant et à jamais. Amen.**

Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché: Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées; nous pourrons ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

♪ LES ANGES DANS NOS CAMPAGNES ♪

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one flat, and treble and bass clefs.

**Staff 1:** Features lyrics in the upper half and musical notes in the lower half. The lyrics are:

1. Les an - ges dans nos cam - pa - gnes Ont en - ton -
2. Ber - gers, grande est la nou - vel - le : Le Christ est
3. Ap - pre - nez tous la nais - san - ce D'un roi sau -
4. Vers l'en - fant qui vient de naî - tre Ac - cou - rons

**Staff 2:** Features musical notes and lyrics in the upper half, and musical notes in the lower half. The lyrics are:

1. né l'hy - mne des cieux ! Et l'é - cho de nos mon -
2. né, le Dieu sau - veur ! Ve - nez, le ciel vous ap -
3. veur en Is - ra - èl ! Que dans sa re - con - nais -
4. tous a - vec bon-heur! Le ciel nous l'a fait con -

**Staff 3:** Features musical notes and lyrics in the upper half, and musical notes in the lower half. The lyrics are:

1. ta - gnes Re - dit ce chant mé - lo - di - eux :
2. pel - le, A rendre hom - mage au Ré - demp - teur !
3. san - ce, La ter - re chante a - vec le ciel :
4. naî - tre : Oui, gloire au Christ le Dieu sau - veur !

la m      Ré 7      sol m 7      Do 7      Fa      Si♭      Sol 7      Do 7

In ex-cel-sis De-o!      Glo -  
Fa      Si♭      Do      Fa Do      Fa sol m Fa      Si♭ Fa      Do 7      Fa  
ri-a      In ex - cel-sis De - o!

### COLLECTE DU JOUR

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.

**Le peuple :** Et avec ton esprit.

**Le célébrant :** Prions le Seigneur.

Dieu tout-puissant, tu as répandu sur nous la lumière nouvelle de ton Verbe fait chair. Nous t'en prions: puisqu'elle brûle en nos coeurs, fais qu'elle illumine notre vie tout entière. Par Jésus Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec toi dans l'unité du Saint-Esprit, un seul Dieu, dans les siècles des siècles. **Amen.**

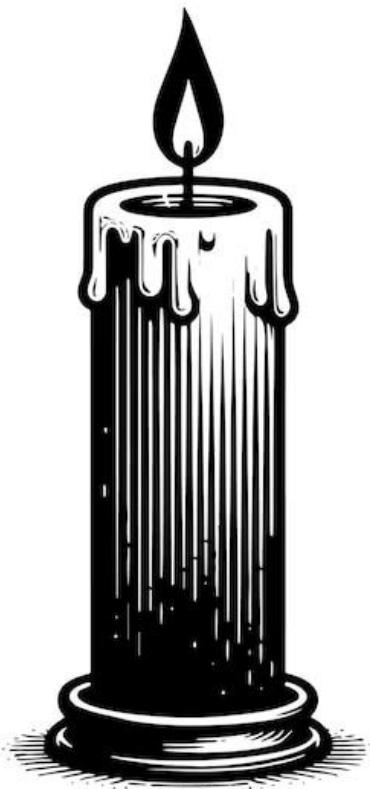
## PREMIÈRE LECTURE

Livre du prophète Ésaïe, chapitre 61 verset 10 et chapitre 62, versets 1 à 3

Le Seigneur est pour moi une source de joie débordante. Mon Dieu me remplit de bonheur, car le secours qu'il m'accorde est un habit dont il me revêt, et le salut qu'il m'apporte, un manteau dont il me couvre. J'ai la joie du jeune marié qui a mis son turban de fête, ou de la fiancée parée de ses bijoux. <sup>11</sup>En effet, comme la terre fait sortir les pousses, ou comme un jardin fait germer ce qu'on y a semé, ainsi le Seigneur Dieu fera germer le salut et la louange devant l'ensemble des peuples. Par amour pour toi, Jérusalem, je ne me tairai pas ; par amour pour toi, Sion, je ne resterai pas inactif, jusqu'à ce que ta juste délivrance apparaisse comme le jour, et que ton salut brille comme une torche enflammée. Les peuples verront que le Seigneur t'a délivrée, tous les rois contempleront ta gloire. On te donnera le nom nouveau que le Seigneur aura prononcé. Dans la main du Seigneur, de ton Dieu, tu seras comme un turban royal, comme une couronne de fête.

**Le lecteur :** Parole du Seigneur.

**Le peuple :** Nous rendons grâce à Dieu.



## ♪ NÉ DU PÈRE AVANT LES SIÈCLES ♪

1. Né du Père a - vant les siè - cles      Fils de Dieu tu es l'E - ter - nel;  
 2. Quand va l'hom - me vers sa per - te,      Fils de Dieu, tu prends no - tre chair!  
 3. Sous les traits de la fai - bles - se,      Fils de Dieu, tu ca - ches ta vie  
 4. Sur les pas de tes pro - phè - tes,      Fils de Dieu, tu es ap - pa - ru

tu fais naî - tre la lu - miè - re ton Es - prit rem - plit l'u - ni - vers!  
 Ta nais - sance et la mer - veil - le qui re - don - ne vie au mor - tels  
 pour ap - prendre à ceux qui pei - nent que tu es l'a - mi des pe - tits!  
 et les hom - mes sont en fê - te pour chan - ter ce jour at - ten - du!

Clef de tout, tu es l'Al - pha, tu es l'O - me - ga! Tou - te vie s'é - veille en toi:  
 et les an - ges dans le ciel an - non - cent No - ël aux ber - gers de Be - thlé - em:  
 Chez les pau - vres tu se - ras la sour - ce de joie qui a - pai - se no - tre soif:  
 Quand ton heu - re son - ne - ra, tout ê - tre ver - ra le sa - lut qui vient de toi:

Gloire à Dieu et Paix sur ter - re!

## DEUXIÈME LECTURE

La lettre de Paul aux Galates, chapitre 3, verset 23 à 25 et chapitre 4, versets 4 à 7

Avant que vienne le temps de la foi, la Loi nous gardait prisonniers, en attendant que cette foi soit révélée. Ainsi, la Loi a été notre surveillant jusqu'à la venue du Christ, afin que nous soyons reconnus justes grâce à la foi. Maintenant que le temps de la foi est venu, nous ne dépendons plus de ce surveillant. Mais quand le moment fixé est arrivé, Dieu a envoyé son Fils : né d'une femme, il a vécu sous la loi juive, afin de délivrer les personnes qui étaient soumises à la Loi, et de nous permettre ainsi de devenir enfants adoptifs de Dieu. La preuve que vous êtes bien ses enfants, c'est que Dieu a envoyé dans nos cœurs l'Esprit de son Fils, l'Esprit qui crie : « Abba, Père ! » Ainsi, tu n'es plus esclave, mais enfant ; et puisque tu es son enfant, Dieu te donnera l'héritage qu'il réserve à ses enfants.

**Le lecteur :** Parole du Seigneur.

**Le peuple :** Nous rendons grâce à Dieu

### ♪ BERGER SECOUÉ ♪

The musical score consists of three staves of music in G clef, bass clef, and bass clef, all in common time and a key signature of one flat. The lyrics are integrated into the music, appearing below the notes. The first staff begins with the lyrics: "Ber - ger se - coue ton som - meil pro - fond! Lè - ve - toi, laisse tes mou - tons jou - Vois comme les fleurs s'ouv - rent de nou - veau, vois que la neige est ro - sée d'é - Ber - ger, le - vez - vous hâ - tez - vous! Al - lez voir l'en - fant a - vant le". The second staff continues with: "er; An - ges du Ciel chan - tant très fort, Ap - por - les nous la gran - de nou - té, Vois les é - toiles brillent de nou - veau, Je - tant leurs ra - yons les plus lu - mi - jour. Il est l'es - poir de chaque na - tion, Tous en Lui trou - ve - ront Ré - demp - ti -". The third staff concludes with: "vel - le. Ber - ger, en choeur chan - tez No - ël, O, chan - tez No - ël, No - ël! neux. on.

**Le célébrant :** Le Saint Évangile selon *Jean 1:1-18*

**Le peuple :** ♪**Gloire à toi, Seigneur♪**

Au commencement de toutes choses, la Parole existait ; la Parole était avec Dieu, elle était Dieu. Elle était donc avec Dieu au commencement. Tout est venu à l'existence par elle, et rien de ce qui est venu à l'existence n'est advenu sans elle. En elle se trouvait la vie et cette vie était la lumière pour les êtres humains. La lumière brille dans l'obscurité, et l'obscurité ne l'a pas arrêtée. Dieu envoya son messager, un homme appelé Jean. Il vint comme témoin, pour rendre témoignage à la lumière, afin que tous croient grâce à lui. Il n'était pas lui-même la lumière, mais il devait rendre témoignage à la lumière. Cette lumière était la seule vraie lumière, celle qui vient dans le monde et qui éclaire tous les êtres humains. La Parole était dans le monde et le monde est venu à l'existence par elle, et pourtant le monde ne l'a pas reconnue. Elle est venue dans son propre pays, mais les siens ne l'ont pas accueillie. Cependant, à tous ceux qui l'ont reçue et qui croient en elle, elle a permis de devenir enfants de Dieu. Ils ne sont pas devenus enfants de Dieu par une naissance naturelle, par une volonté humaine ; c'est Dieu qui leur a donné une nouvelle vie. La Parole est devenue un homme et il a habité parmi nous. Nous avons vu sa gloire, la gloire qu'un Fils unique, plein du don de la vérité, reçoit du Père. Jean lui a rendu témoignage ; il s'est écrié : « C'est de lui que j'ai parlé quand j'ai dit : "Il vient après moi, mais il est plus important que moi, car il existait déjà avant moi." » Tous nous avons eu part à sa plénitude ; nous avons reçu un don après l'autre. Dieu nous a donné la loi par Moïse ; mais le don de la vérité est venu par Jésus Christ. Personne n'a jamais vu Dieu. Mais le Fils unique, qui est Dieu et qui vit dans l'intimité du Père, lui seul l'a fait connaître.

**Le célébrant :** Évangile du Seigneur.

**Le peuple :** ♪**Louange à toi, Seigneur Jésus ! ♪**

### SERMON

Le Rév. Nigel Massey, *Recteur de Saint-Esprit*

### SYMBOLE DE NICÉE

Nous croyons en un seul Dieu,

le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre,  
de l'univers visible et invisible.

Nous croyons en un seul Seigneur, Jésus Christ,

le Fils unique de Dieu,  
né du Père avant tous les siècles.

Il est Dieu, né de Dieu,

lumière, née de la lumière,  
vrai Dieu, né du vrai Dieu.

Engendré, non pas créé,

de même nature que le Père;  
et par lui tout a été fait.

Pour nous les hommes, et pour notre salut,

il descendit du ciel;

Par l'Esprit Saint

il a pris chair de la Vierge Marie,  
et s'est fait homme.

Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,

il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.

Il ressuscita le troisième jour  
conformément aux Ecritures,  
et il monta au ciel:  
il est assis à la droite du Père,  
Il reviendra dans la gloire  
pour juger les vivants et les morts,  
et son règne n'aura pas de fin.  
Nous croyons en l'Esprit-Saint,  
qui est Seigneur et qui donne la vie,  
Il précède du Père et du Fils  
Avec le Père et le Fils,  
il reçoit même adoration et même gloire,  
il a parlé par les prophètes.  
Nous croyons en l'Eglise,  
une, sainte, catholique et apostolique.  
Nous reconnaissions un seul baptême  
pour le pardon des péchés,  
Nous attendons la résurrection des morts,  
et la vie du monde à venir. **Amen.**

#### PRIÈRE DES FIDÈLES

Prions pour l'Eglise et pour le monde.

Fais, Dieu tout-puissant, que tous ceux qui confessent ton Nom soient unis dans ta vérité, qu'ils vivent ensemble dans ton amour, et manifestent ta gloire au monde. Seigneur, en ta tendresse,  
**Ecoute nos prières.**

Guide le peuple de ce pays et toutes les nations dans les voies de la justice et de la paix; que nous nous respections mutuellement et servions le bien commun. Seigneur, en ta tendresse,  
**Ecoute nos prières**

Donne à tous le respect de la terre, œuvre de ta création, que nous utilisions ses ressources à bon escient pour le service de tous, en l'honneur et à la gloire de ton Nom. Seigneur, en ta tendresse,  
**Ecoute nos prières**

Bénis ceux dont la vie est liée à la nôtre, fais qu'en eux nous servions le Christ et que nous nous aimions comme il nous aime. Seigneur, en ta tendresse,  
**Ecoute nos prières**

Réconforte et guéris ceux qui souffrent dans leur corps et dans leur esprit, donne-leur espérance et courage dans leurs difficultés et communique-leur la joie de ton salut. Seigneur, en ta tendresse,  
**Ecoute nos prières**

Nous confions à ta miséricorde tous les défunts, que ta volonté sur eux s'accomplisse; accorde-nous d'avoir part avec tous tes saints à ton royaume éternel. Seigneur, en ta tendresse,  
**Ecoute nos prières**

Dieu tout-puissant, toi qui connais nos besoins avant même que nous les exprimions: Aide-nous à demander ce qui rejouit ta volonté, et ce que nous n'osons ou ne savons pas demander, daigne nous l'accorder pour l'amour de ton Fils, Jésus le Christ, notre Seigneur. **Amen.**

### RITE DE LA PAIX

**Le célébrant :** Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous !  
**Le peuple :** Et avec ton esprit !

### BIENVENUE ET ANNONCES

- It is possible to give contributions to **support special projects in the church**: the cataloguing, preservation and accessibility of our archives; the new parish garden, the hymnal project of the church or our French Lesson program. Your kind donations help these vital ministries function.
- **We thank you with all our heart for your offerings.** Please note that the church operating expenses amount to \$40,000 per month. Your donations are the fuel for our church! Without you, we wouldn't go far. You can make an online donation by clicking here: [Make an online donation by Credit or Debit card](#).
- If you like **flowers and want to learn how to arrange them**, see **Rev. Joris!** It's a fun, relaxing way to help beautify the parish! Also, if you wish to **dedicate flowers in someone's honor or memory**, see **Wendy or Rev. Joris!**
- On **Sunday January 4th**, we will celebrate the **Feast of The Epiphany**. The service will be followed by a reception with galettes des rois and soupe Joumou, the Haitian Independence Day stew.

### OFFERTOIRE

Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SCAN THIS CODE TO MAKE  
AN ONLINE DONATION



SOLO  
*Cynthia Wuco*

### DOXOLOGIE

♪ Gloire soit au Saint-Esprit ! Gloire soit à Dieu le Père !  
 Gloire soit à Jésus-Christ, Notre Sauveur, notre Frère !  
 Son immense charité Dure à perpétuité. ♪

### LITURGIE EUCHARISTIQUE

**Le célébrant :** Le Seigneur soit avec vous.  
**Le peuple :** Et avec ton esprit.  
**Le célébrant :** Elevons notre cœur.  
**Le peuple :** Nous le tournons vers le Seigneur.  
**Le célébrant :** Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.  
**Le peuple :** Cela est juste et bon.

Il est juste et bon, c'est notre joie, de te rendre grâce en tout temps et en tout lieu, Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Car tu nous as donné Jésus Christ, ton Fils unique. Il est né pour nous de la chair de la Vierge Marie, et par la puissance de l'Esprit-Saint, il est devenu l'homme parfait, pour nous délivrer de l'esclavage du péché et nous permettre de devenir tes enfants.

C'est pourquoi nous te louons, joignant nos voix aux anges et aux archanges, à toute l'assemblée des cieux qui chante sans cesse cet hymne à la gloire de ton nom:

## ♪ SANCTUS ♪

(Schubert)

**Saint, Saint, Saint très saint Seigneur, O Dieu tout puissant ! x2  
Le ciel et la terre sont pleins de ta gloire,  
Hosanna dans les cieux ! Hosanna dans les cieux !  
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur !  
Hosanna dans les cieux ! Hosanna dans les cieux !**

Père saint et plein de bonté, dans ton amour infini, tu nous as créés pour être tiens; et lorsque, succombant au péché, nous sommes devenus esclaves du mal et de la mort, dans ta miséricorde, tu as envoyé Jésus Christ, ton Fils unique éternel, pour partager notre nature humaine, vivre et mourir comme l'un de nous, et nous réconcilier avec toi, le Dieu et Père de tous. Il a étendu les bras sur la croix, et, obéissant à ta volonté, il s'est offert lui-même, sacrifice parfait pour le salut du monde.

La nuit où il fut livré à la souffrance et à la mort, notre Seigneur Jésus Christ prit du pain, et t'ayant rendu grâce, il le rompit et le donna à ses disciples en disant: «Prenez, mangez; ceci est mon corps livré pour vous. Faites ceci en mémoire de moi.»

A la fin du repas, il prit la coupe et après avoir rendu grâce, il la leur donna, en disant : « Buvez-en tous; ceci est mon sang, le sang de la nouvelle Alliance, versé pour vous et pour la multitude, en rémission des péchés. Chaque fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi.

Proclamons le mystère de la foi:

**Christ est mort. Christ est ressuscité. Christ reviendra.**

Dans ce sacrifice de louange et d'action de grâce, nous célébrons, Père très saint, le mémorial de notre rédemption. En rappelant la mort de Jésus Christ, sa résurrection et son ascension, nous t'offrons ces dons qui viennent de toi.

Sanctifie-les par ton Esprit Saint, qu'ils deviennent pour ton peuple, le corps et le sang de ton Fils, nourriture et boisson saintes de la vie nouvelle en lui. Sanctifie-nous aussi, pour que nous puissions recevoir avec foi ce saint sacrement, et te servir dans l'unité, la fidélité et la paix. Et au dernier jour, conduis-nous avec tous les saints dans la joie de ton royaume éternel. Nous te le demandons par ton Fils Jésus Christ. Par lui, avec lui, et en lui, à toi Dieu, le Père tout puissant dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, maintenant et dans les siècles des siècles. **Amen.**

Et maintenant, comme nous l'avons appris du Sauveur, nous osons chanter :

## ♪ NOTRE PÈRE (Duruflé) ♪

Notre Père qui es aux cieux  
Que ton nom soit sanctifié  
    Que ton règne vienne  
    Que ta volonté soit faite  
Sur la terre comme au ciel  
Donne-nous aujourd’hui  
    Notre pain de ce jour  
Pardonne-nous nos offenses  
Comme nous pardonnons aussi  
    A ceux qui nous ont offensés  
Et ne nous soumets pas à la tentation  
    Mais délivre-nous du mal.

Le célébrant : Alléluia ! Le Christ notre Pâque a été immolé ;  
Le peuple : Célébrons donc la fête. Alléluia !

## ♪ AGNEAU DE DIEU ♪

(Mozart)

Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde,  
    aie pitié de nous, Aie pitié  
    Agneau de Dieu aie pitié.  
Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde,  
    Accorde-nous, accorde nous ta paix

Le célébrant : Les dons de Dieu pour le Peuple de Dieu. Prenez, en mémoire de ce que Christ est mort pour vous. Que votre cœur, par la foi, s'en nourrisse avec reconnaissance.



CANTIQUE APRÈS LA COMMUNION  
 ♫ ROI DES ÉTRES ET DES CHOSES ♫

1. Roi des ê - tres et des cho - ses, En - fant aux pau - piè - res clo - ses,  
 2. A tra - vers la nuit se - rei - ne, Hum - ble - ment vê - tus de lai - ne,  
 3. Du plus loin des an - ciens â - ges, Por - tés par leurs é - qui - pa - ges  
 4. O Jé - sus, né de Ma - ri - e, Christ ré - gnant sur tou - te vi - e,

Sur la crèche où tu re - po - ses Nous ve - nons tous nous pen - cher.  
 Les ber - gers vont dans la plai - ne, Vers ce triste et pau - vre toit.  
 S'en sont ve - nus les rois ma - ges, Et les voi - ci pros - ter - nés.  
 Terre et Ciel vers toi s'é - cri - ent: Louange et gloi - re à ja - mais!

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Dieu éternel, notre Père des cieux,  
 Dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants  
 De ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,  
 Et tu nous as nourris de ton aliment spirituel  
 Dans le Sacrement de son corps et de son sang.  
 Envoie-nous maintenant en paix dans le monde,  
 Et donne-nous la force et le courage Pour t'aimer et te servir  
 Dans la joie et la simplicité du cœur. Par le Christ notre Seigneur. Amen.

**Le célébrant :** Dieu Éternel, écoute les prières de nos bien-aimés frères et sœurs à la maison.

BÉNÉDICTION

Dans son amour infini, Dieu a donné son Fils au monde pour en dissiper les ténèbres; par le mystère de la nativité du Christ, il a fait resplendir ce jour béni ; qu'il vous sauve de l'aveuglement du péché et qu'il ouvre vos yeux à sa lumière. Par l'incarnation de son Fils, Dieu a scellé l'Alliance du ciel et de la terre; qu'il vous donne sa paix, qu'il vous tienne en sa bienveillance, qu'il vous unisse dès maintenant à l'Eglise du ciel. Et que la bénédiction de Dieu tout puissant, Père, Fils et Saint Esprit descende sur vous et demeure à jamais Amen

♪ NOËL NOUVELET ♪

1. No - èl nou - ve - let, No - èl chan - tons i - ci,  
 2. L'An ge - dis - ait! pas - teurs par - tez d'i - ci!  
 3. En Beth - lé - em, é - tant tous ré - u - nis  
 4. Bien tôt les Rois, par l'e - toile e - clair - cis,  
 5. L'un par - tait l'or, l'au - tre l'en - cens bém

Dé - vo - tes gens, cri - ons à Dieu - mer - ci!  
 En Beth - lé - em trou - ve - rez l'a - gne - let.  
 Trou vent l'en - fant, Jo - seph, Ma - rie aus - si.  
 A Beth - le - ém vin - rent - un ma - ti - net.  
 L'e - table a - lors au Pa - ra - dis sem - blait.

*Refrain:*

Chan - tons No - èl pour le Roi nou - ve - let, No - èl! Chan - tons No - èl pour

le Roi nou - ve - let, No - èl nou - ve - let, No - èl chan - tons i - ci!

7 Quarante jours, la nourrice attendit,  
Entre les bras de Siméon tendit  
Deux tourterelles dedans un paneret.  
Deux tourterelles dedans un paneret.  
Noël nouvelet, Noël chantons ici

8 Quand Siméon le vit, fit un haut cri,  
Voici mon Dieu; mon sauveur Jésus-Christ  
Voici celui qui gloire au peuple met.  
Voici celui qui gloire au peuple met.  
Noël nouvelet. Noël chantons ici.

9 Un prêtre vint, dont je fus ébahi,  
Qui les paroles hautement entendit.  
Puis les mussa dans un petit livret.  
Puis les mussa dans un petit livret.  
Noël nouvelet, Noël chantons ici.

10. Voici mon Dieu, mon Sauveur Jésus-Christ  
Voici celui qui gloire au peuple met.  
En trente jours fut Noël accompli.  
En trente jours fut Noël accompli.  
Noël nouvelet, Noël chantons ici.

11 En trente jours, Noël fut accompli,  
Par douze vers, voici mon chant fini,  
Par chaque jour j'en ai fait le couplet.  
Par chaque jour j'en ai fait le couplet.  
Noël nouvelet, Noël chantons ici.

Le célébrant :  
Le peuple :

Allons, au nom du Christ.  
**Nous rendons grâce à Dieu.**

POSTLUDE  
Aya Hamada, *organiste.*

# ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT-ESPRIT

109 - 111 East 60<sup>th</sup> Street New York NY 10022-1113

Tél. 212-838-5680 Fax. 212-702-0809

Website : stesprit.org / Email : [contact@stesprit.org](mailto:contact@stesprit.org)

## LE RECTEUR

Le Révérend Nigel Massey

## LE CURÉ

Le Révérend Joris Bürmann

## LE CONSISTOIRE

Guillaume Kossivi **Ahadji**, Warden/Gardien

Sylvia Edwards, Warden/Gardienne

Chris Adams

Samit Ahlawat

Helena Ayeh

Delphine Hautefeuille

Mary Ogorzaly

Lionel Ong

Kiminu Yengo-Passy

## LE PERSONNEL

Wendy Range, administratrice paroissiale

Frédéric Spitz, chargé communication

Aya Hamada, organiste et pianiste

Cynthia Wuco, soliste, directrice

Erta Vielot, hôtesse

Pascale Pine, assistante émérite

Lundi 9h15 - Prière du matin | Mardi 18h - Vêpres | Mercredi 12h15 - Communion | Jeudi 18h30 - Taizé  
Dimanche 11h15 - Office dominical

## 2026 Pledge Cards

I/We make a financial pledge to the Église  
Française du St-Esprit for 2026

**Signature**  
(all pledges must be signed)

Name  
(please print)

Address

Phone/Email

We are grateful to those who wish to and  
can make a leadership pledge at the level of  
\$1,500 or more

**My annual pledge to St. Esprit is**

\$ \_\_\_\_\_